

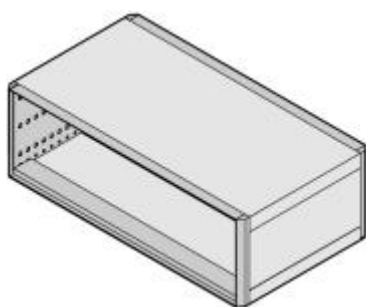
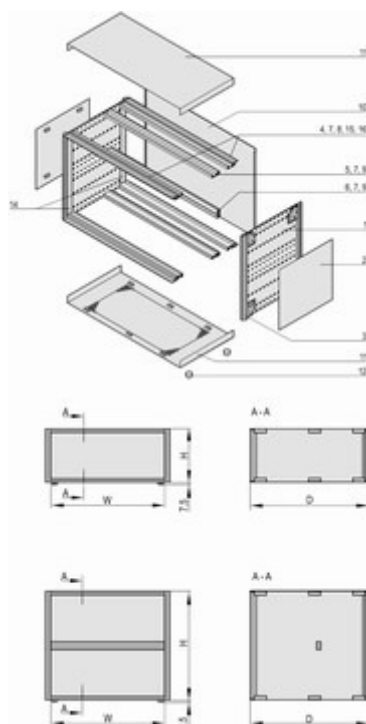
ratioPacPRO complete case



Article number: 24572-005

- Desktop case with easy to remove covers
- unshielded
- Threaded inserts, perforated strips and shielding components pre-mounted, for backplane assembly
- Identical front and rear symmetrical design

Delivery quantity: in kit form

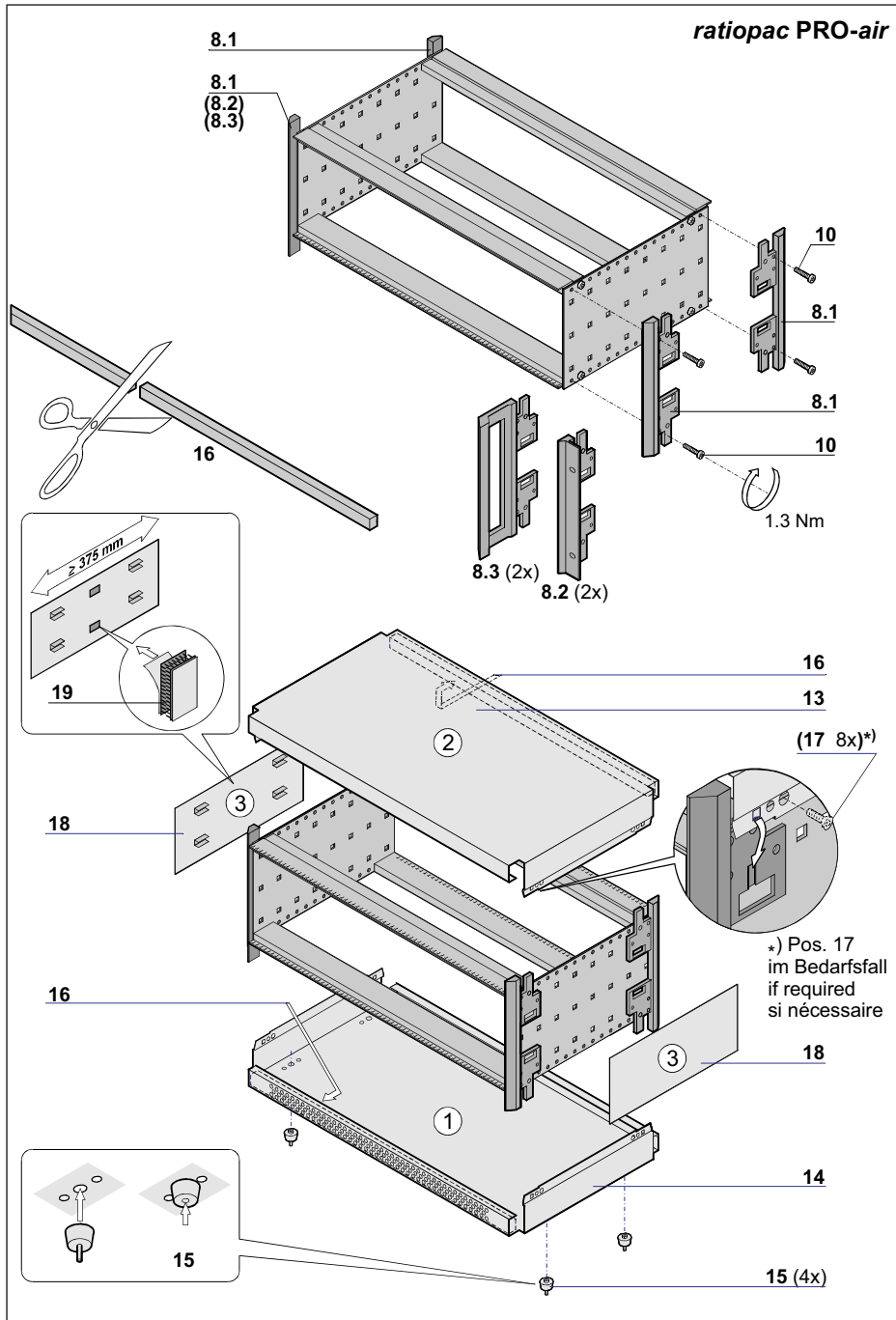


Front trim

Item	Qty without EMC	Description
1	2	Side panel, aluminium, clear chromated
2	2	Side plate, aluminium chromated, visible surface RAL 9006
3	4	Cover / panel, diecast zinc, RAL 7016
4	4	Horizontal rail, aluminium, visible surfaces RAL 7016
5	2	Rear horizontal rail, aluminium
6	1	Centre horizontal rail (only with 6 U), aluminium
7	6	Threaded inserts, steel, pre-mounted, for backplane assembly with insulation strips
8	–	Perforated strip, aluminium 1 mm, pre-mounted
9	4	Insulation strip, PBT UL-94 V-0
10	1	Rear panel with perforation, 2.5 mm aluminium
11	2	Top and base, aluminium, internal surface conductive, visible surfaces RAL 9006, with GND/ earthing connection, base with ventilation holes
12	4	Case foot, PC black, anti-slip protection
–	1	GND/earthing kit
14	–	Contact strip for side panel, pre-mounted (set)
15	–	Contact strips for cover pre-mounted (set)
16	–	Contact strips for front panel - horizontal rails
–	1	Other assembly parts (set)

Technical data:

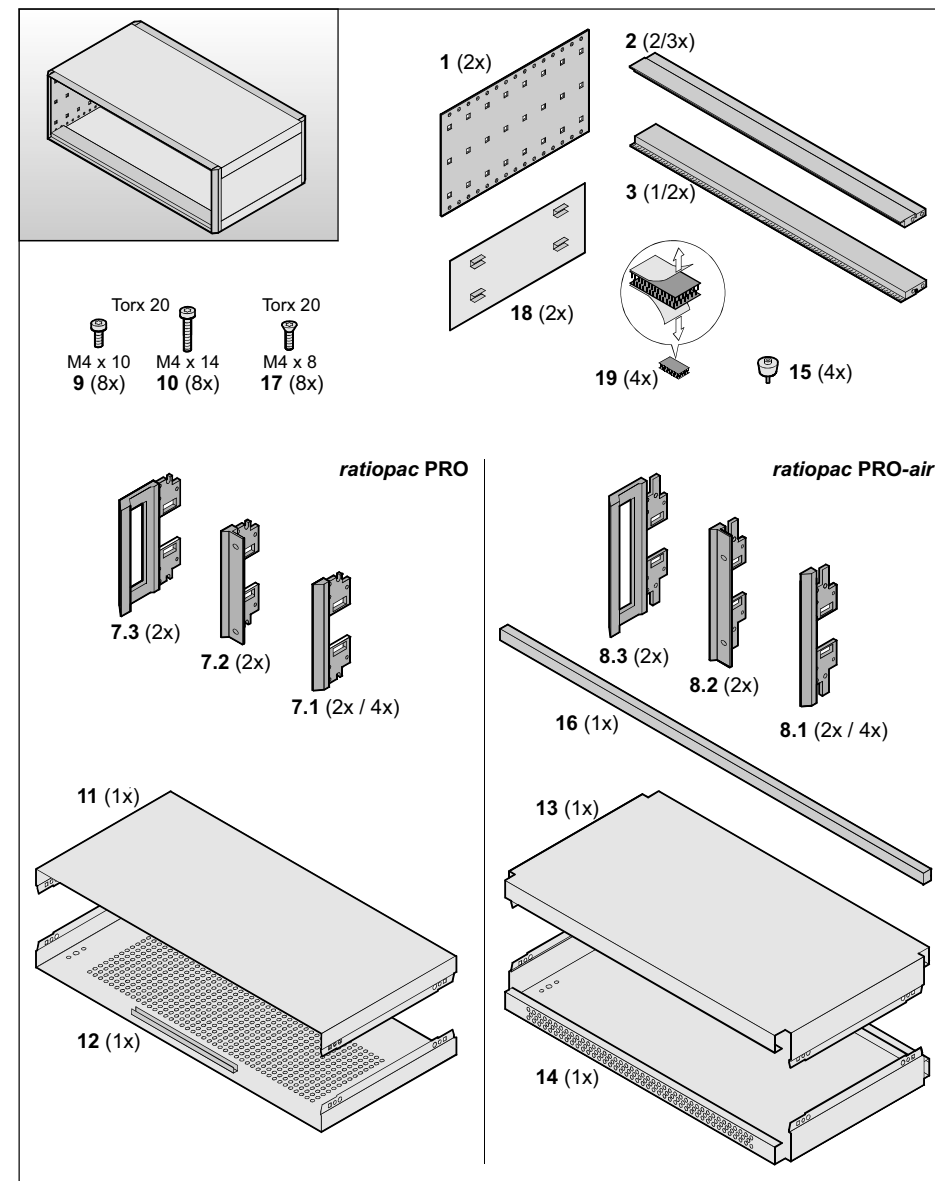
Height	Width W	Depth D	Description
3 U	84 HP	315,5 mm	unshielded



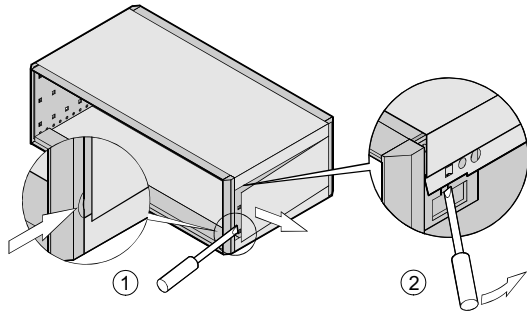
**Montageanweisung
ratiopac PRO / -air**

**Assembly instructions
ratiopac PRO / -air**

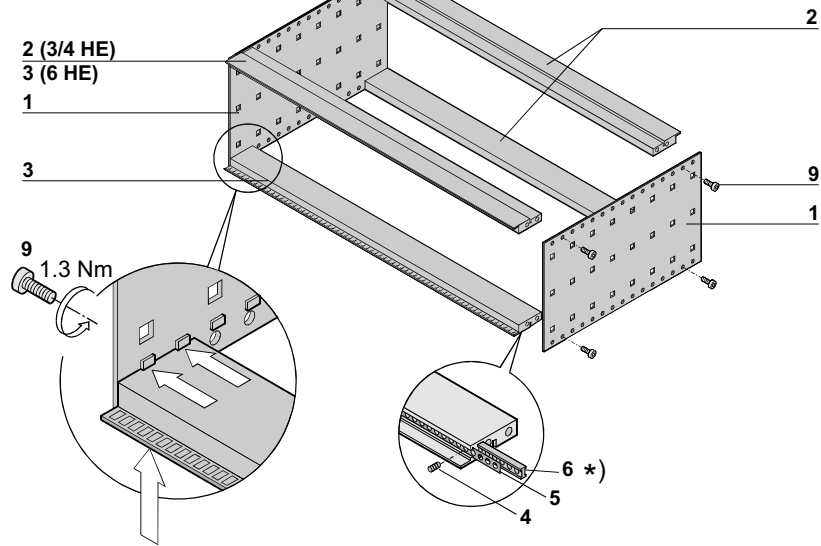
**Instruction de montage
ratiopac PRO / -air**



Demontage
Disassembly
Démontage



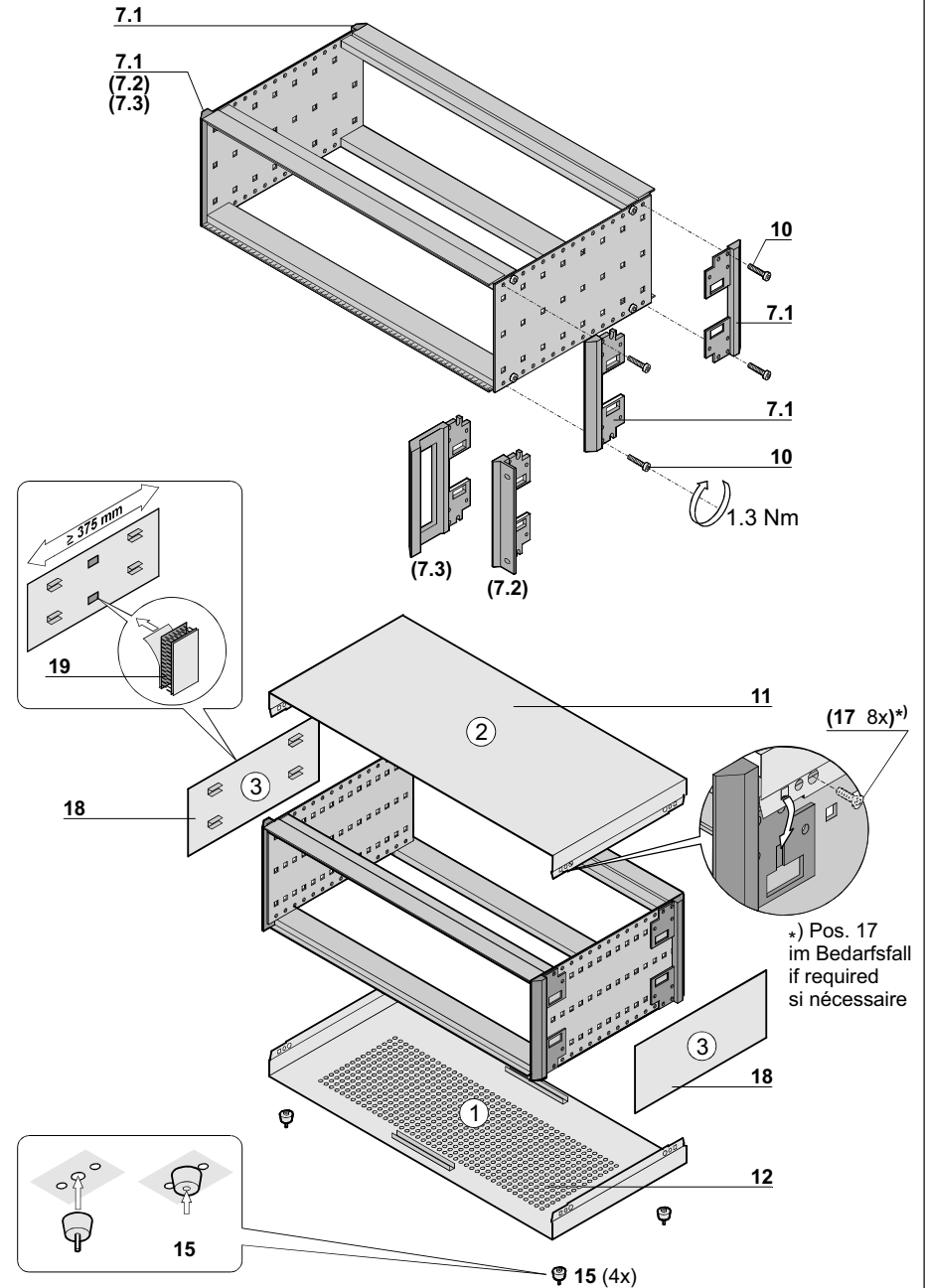
ratiopacPRO / ratiopacPRO air



1 HE = 1 U

*) Pos. 4 - 6
nicht im Lieferumfang enthalten!
please order separately!
à commander séparément!

ratiopac PRO



Montageanweisung

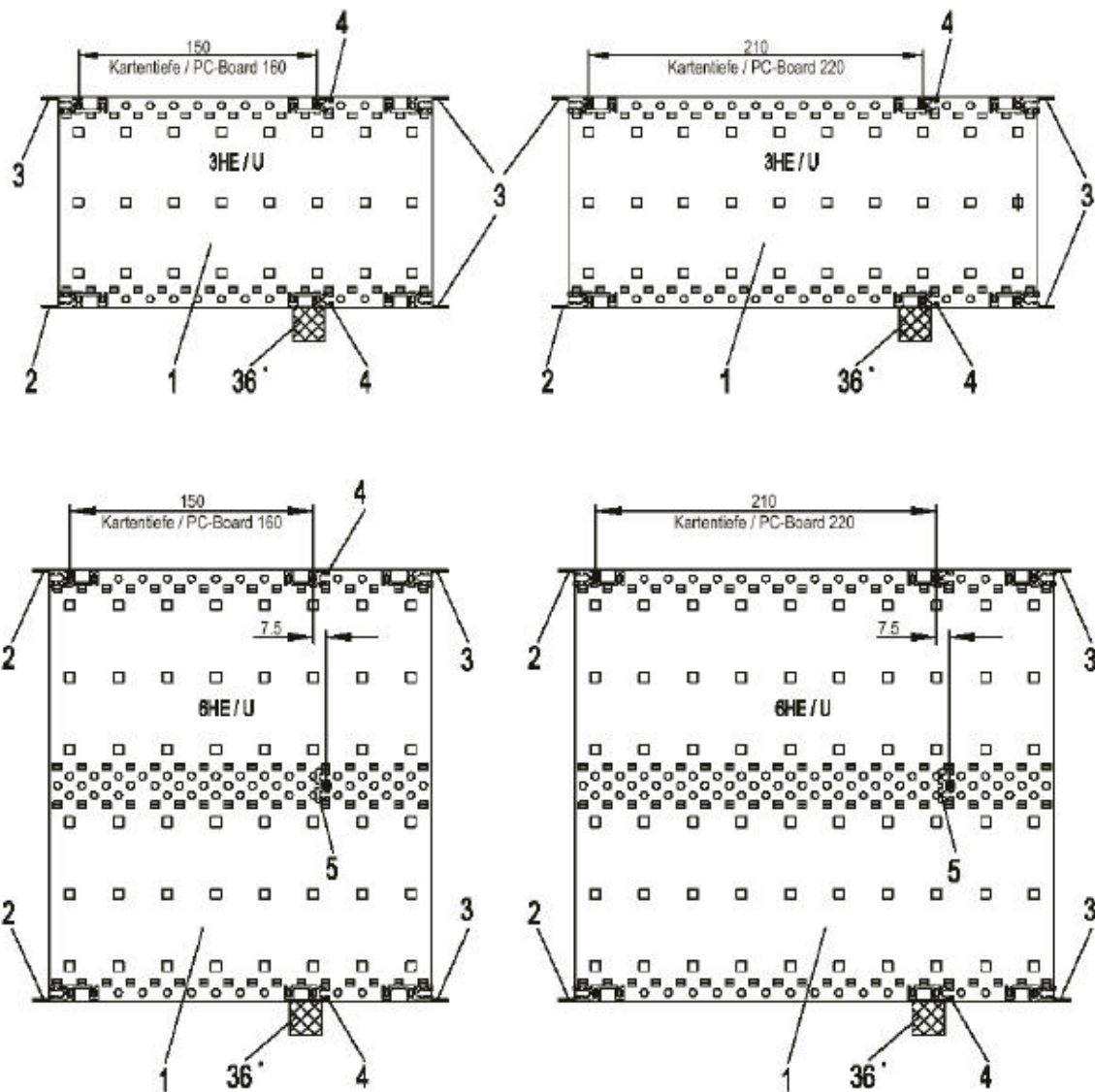
Assembly instructions

Instructions de montage

Modulschienenausbau

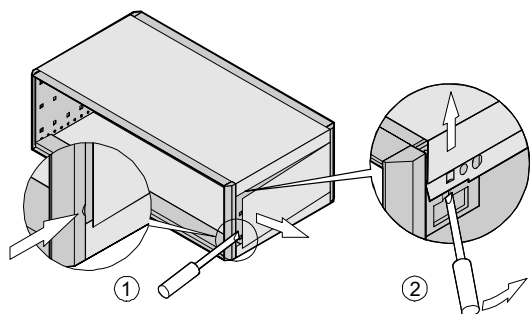
Assembly horizontal rails

Montage profils avant



- ratiopacPRO air

068-01-513



E Spain
Cervalsa
Ulises, 104,
E-28043 Madrid
Tel.: (+34) 91 721 60 10
Fax: (+34) 91 300 08 79
sismecanic@cervalsa.es

I Italy
Schroff srl
Viale Milano, 119
21013 Gallarate (Varese)
Tel.: + 39 (0331) 794 003
Fax.: + 39 (0331) 793 450
schroff@tin.it

J Japan
Schroff K. K.
Nisso No.13 Bldg. 4F
2-5-1 Shinyokohama, Kohoku-ku,
Yokohama-shi
Kanagawa 222-0033
Tel.: + 81 (0)45 476 02 81
Fax.: + 81 (0)45 476 02 89

NZ New Zealand
Mayer Krieg New Zealand Limited
34 C, Hobhill Avenue, Manukau City
Auckland
Tel.: + 64 (0)9 262 24 61
Fax.: + 64 (0)9 262 24 74
info@mayerkrieg.co.nz

P Portugal
Arestel - Componentes e Equipamentos Electrónicos, S.A.
Pct. Proj. Av. Dr. Mário Moutinho, lote 1528-cave, 1400-136 Lisboa
Tel.: + 351 (0)21 303 08 50
Fax.: + 351 (0)21 301 62 21
arestel@mail.telepac.pt

PL Poland
Schroff GmbH / Sp.z o.o. /
- oddział w Polsce
Marynarska 19A, 02-674 Warszawa
Tel.: + 48 (0)22 607 06 16
Fax.: + 48 (0)22 607 06 21
info@schroff.pl

RC Taiwan
Lumax International Corp., Ltd.
7th Fl., 52, Sec. 3,
Nan-Kang Rd., Taipei Taiwan R.O.C.
Tel.: + 886 (0) 2 27 88 36 56
Fax.: + 886 (0) 2 27 88 35 68

RI Indonesia
P.T. Kota Minyak Automation Indonesia
Jl. Bandengan Selatan
60D Jakarta Utara, 14450 Indonesia
Tel.: + 62 (0)21 662 17 25
Fax.: + 62 (0)21 662 17 33

P. T. Negeri Elektrindo
Komplek Sentra Kramat, Blok A18
Jl. Kramat Raya No. 7-9
Jakarta 10450 Indonesia
Tel.: + 62 (0)21 315 62 18
Fax: + 62 (0)21 315 62 19
negoel@rad.net.id

ROK Korea
Ara Electronics Co., Ltd.
501 Daeryung Techno-Town I
327-24 Kasan-dong, Kumchon-gu
Seoul 153-023
Tel.: + 82 (0)2 855 54 00
Fax.: + 82 (0)2 855 34 90
iskim@ara.co.kr
www.ara.co.kr

RUS Russia
Prosoft Ltd.
108, Prosouznaya Str.
117437 Moscow
Tel.: + 7 095 234 06 36
Fax.: + 7 095 234 06 40
root@prosoft.ru
www.prosoft.ru

S Sweden
Schroff Scandinavia AB
Box 2003, 12821 Skarpnack
Tel.: + 46 (0)8 683 61 00
Fax.: + 46 (0)8 683 61 99
info_swe@schroff.de
www.schroff.se

SGP Singapore
Hoffman Schrott Singapore Pte. Ltd.
25 Int'l Business Park,
01-68/71 German Centre
Singapore 609916
Tel.: + 65 562 78 90
Fax.: + 65 562 78 99
hoffmanschrott@pacific.net.sg

SLO Slovenia
IC Elektronika D. O. O.
Vodovodna 100, PP 2514
1001 Ljubljana
Tel.: + 386 (0)61 1 65 31 50 25
Fax.: + 386 (0)61 1 65 31 70 20
marco@ic-elect.si

T Thailand
F. E. Zuellig (Bangkok) Ltd.
11/F Ploenchit Center
2 Sukhumvit Road
Kwaeng Klongtoey, Khet Klongtoey
Bangkok 10110
Tel.: + 66 (0)2 656 87 10
Fax.: + 66 (0)2 656 87 67
electronic@fzu.com

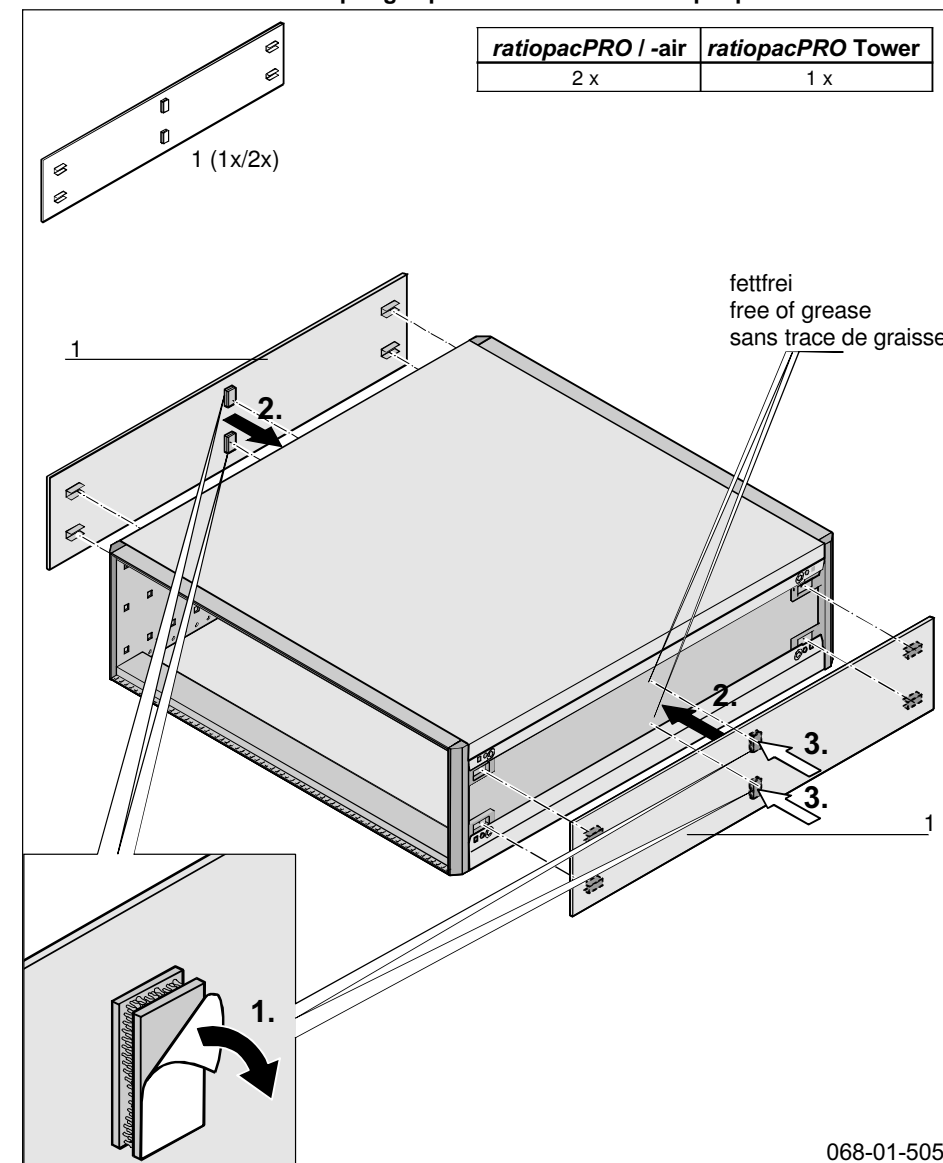
UK Great Britain
Schroff UK Ltd.
Maylands Avenue
Hemel Hempstead,
Herts HP2 7DE
Tel.: + 44 (0)1442 240 471
Fax.: + 44 (0)1442 213 508
sales_uk@schroff.co.uk
www.schroff.co.uk

USA United States of America
Pentair Electronic Packaging
170 Commerce Drive
Warwick, RI 02886
Tel.: + 1 (401) 732 37 70
Fax.: + 1 (401) 738 79 88
info@pentair-ep.com
www.pentair-ep.com

ZA South Africa
Pascom Electronics (Pty.) Ltd.
13 Delphi Street,
Eastgate Ext. 18, Sandton
2144 Wendywood
Tel.: + 27 (0)11 444 10 01
Fax.: + 27 (0)11 444 10 80
nat@pascom.co.za

64571-109 Rev. 1

<i>radiopacPRO</i> / -air	<i>radiopacPRO</i> Tower
2 x	1 x



068-01-505

Schroff®

**Erdungsanweisung
ratiopac PRO / -air**

nach EN 60950/11.93
EN 61010 T.1/03.94
pr EN 50178/1994
(E DIN VDE 0160/11.94)

**Assembly instructions
ratiopac PRO / -air**

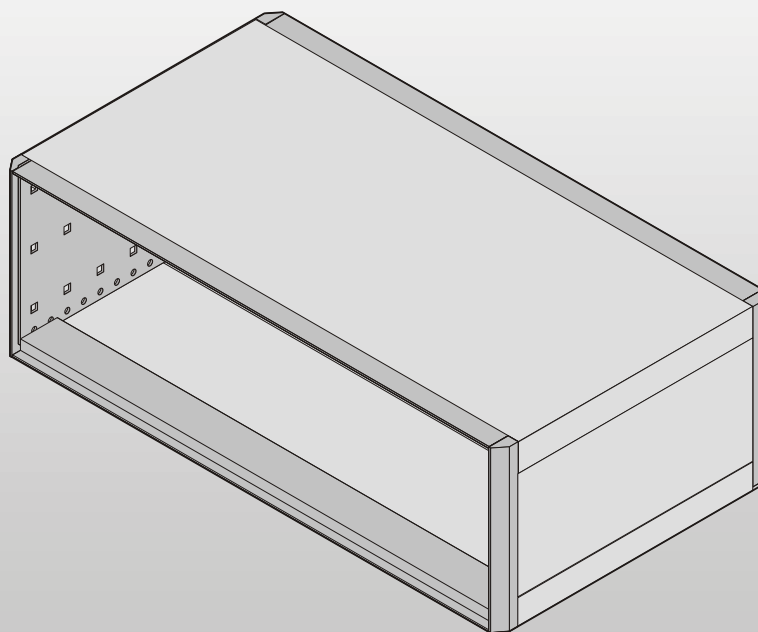
to EN 60950/11.93
EN 61010 T.1/03.94
pr EN 50178/1994
(E DIN VDE 0160/11.94)

**Instruction de montage
ratiopac PRO / -air**

selon EN 60950/11.93
EN 61010 T.1/03.94
pr EN 50178/1994
(E DIN VDE 0160/11.94)

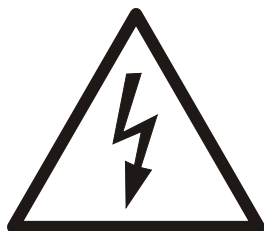
IMPORTANT!

These assembly instructions
must be adhered to in order to
comply with earthing
regulations!



64 571-116 Rev. 1





Vorsicht Lebensgefahr!

Elektromontage nur durch Fachpersonal zulässig.
VDE-Vorschriften beachten!

Danger!

Electrical assembly must be carried out by technical staff only according to VDE/IEEE regulations.

ATTENTION

Danger de mort!

Montage électrique exclusivement par personnel qualifié.
Respecter les prescriptions applicables.

“ußerer Anschlußpunkt”

Die Schutzleiterzuleitung zum “ußerer Anschlußpunkt” erfolgt kundenseitig und darf bei diesem Erdungsset den Kabelquerschnitt von 1,5 mm² nicht überschreiten. Am ußerer Anschlußpunkt wird das Erdungszeichen⊕ angebracht.

“External connection point”

The customer connects the earth/ground to the “external connection point”; the cable cross-section of 1.5 mm² should not be exceeded with this earthing/grounding kit. The earth/ground label⊕ is attached at the external connection part.

“Point de raccordement extrême”

La pose du conducteur qui ira relier le point de “raccordement extrême” incombe l'acquéreur. La section de ce conducteur ne doit, pour ce n'est pas le cas, dépasser 1,5 mm². Au point de raccordement extrême se trouve le symbole de masse ⊕.

Frontplatten / Fronttren

Besteht die Gefahr, daß im Versagensfall elektrische Spannungen in den Bereich der Frontplatte gelangen, so ist diese ebenfalls nach VDE-Richtlinien zu erden.

Frontpanels / Front door

In the event of a failure, which could cause high voltage to reach the front panel, the panel should be GND/earthed to VDE specifications.

Faces avant/Porte avant

Si par suite d'un défaut les faces avant risquent de se trouver sous tension, celles-ci doivent également être reliées à la masse selon les directives VDE.

Hinweis

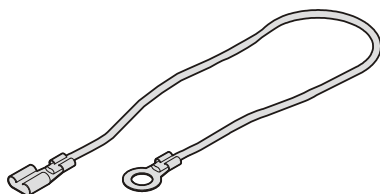
Für die VDE-gerechte Erdung des Endgerätes ist der Hersteller verantwortlich.

Note

The manufacturer is responsible for GND/earthing the final equipment to VDE specifications.

Ramarque

La mise à la masse conforme VDE de l'appareillage incorporé incombe son fabricant.



1 (3x)



2 (3x)



3 (1x)



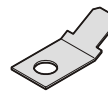
4 (1x)



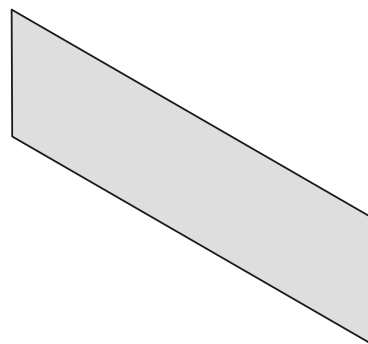
5 (4x)



6 (3x)



7 (2x)



Schutzleiter von außen
(Max. 1,5 mm²)

Protective GND/earth lead from
outside
(Max. 1.5 mm²)

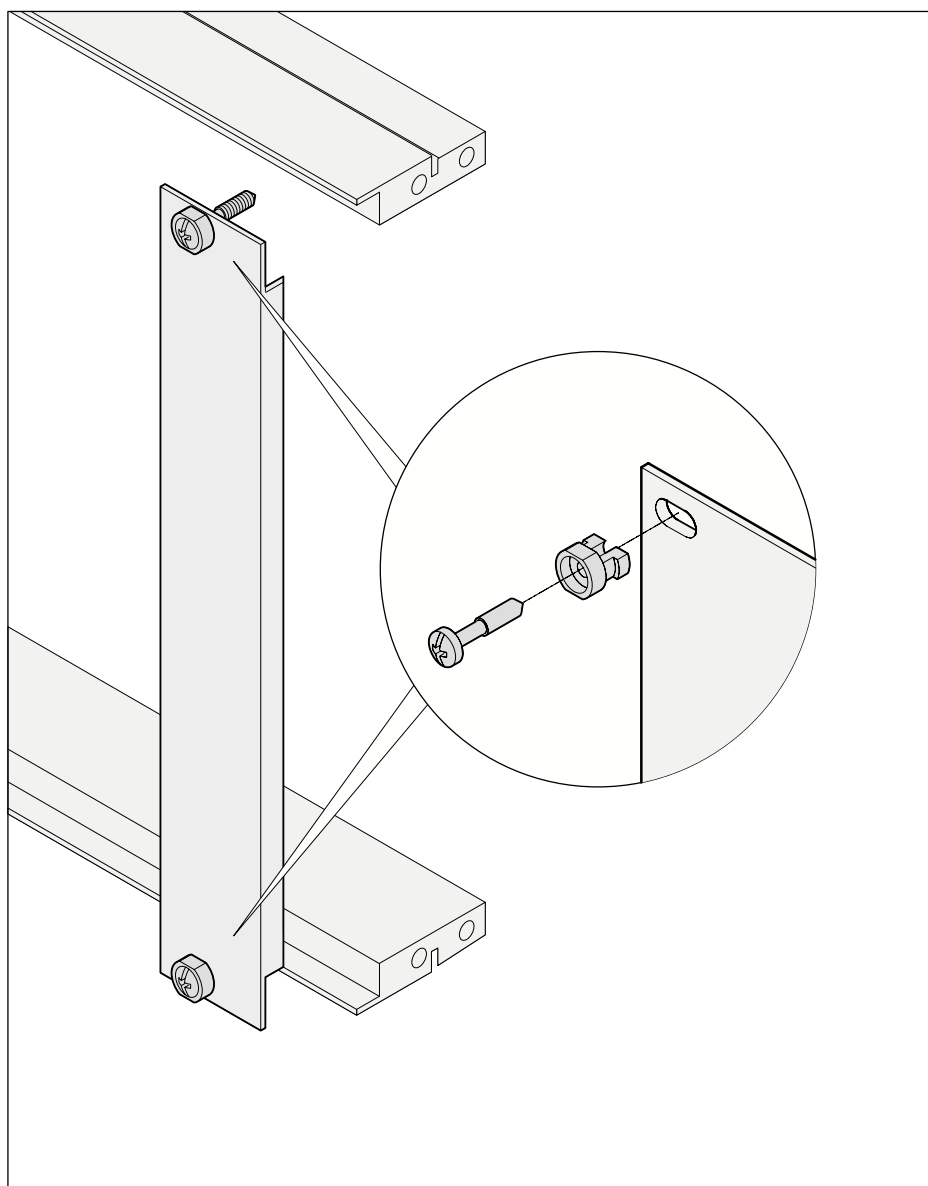
Conducteur de protection ext

Schroff®

**Montageanweisung
Frontplatte-
Nippel-Halsschraube**

**Assembly instructions
Sleeve - Collar screw**

**Instructions de montage
Deilet - Vis à gorge**



60838-003